

**Belgio-Bruxelles: Servizi assicurativi**  
**OJ S 145/2020 29/07/2020**  
**Bando di gara**  
**Servizi**

**Base giuridica:**  
Direttiva 2014/24/UE

## Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

---

### I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Banque nationale de Belgique  
Numero di identificazione nazionale: 0203.201.340\_20550  
Indirizzo postale: Boulevard de Berlaimont 14  
Città: Bruxelles  
Codice NUTS: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale / Arr. Brussel-Hoofdstad  
Codice postale: 1000  
Paese: Belgio  
E-mail: [caa@nbb.be](mailto:caa@nbb.be)  
**Indirizzi Internet:**  
Indirizzo principale: [www.nbb.be](http://www.nbb.be)  
Indirizzo del profilo di committente: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=382172>

### I.3. Comunicazione

L'accesso ai documenti di gara è limitato. Ulteriori informazioni sono disponibili presso: [www.nbb.be](http://www.nbb.be)  
Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato  
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=NBB-2020-1611-F02>

### I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice

Altro tipo: Banque centrale

### I.5. Principali settori di attività

Affari economici e finanziari

## Sezione II: Oggetto

---

### II.1. Entità dell'appalto

#### II.1.1. Denominazione

Polices d'assurance «Accidents du travail et accidents» «vie-privée»  
Numero di riferimento: NBB-2020-1611-F02\_0

#### II.1.2. Codice CPV principale

66510000 Servizi assicurativi

#### II.1.3. Tipo di appalto

Servizi

#### **II.1.4. Breve descrizione**

Lot 1: assurance «Accidents du travail».  
Lot 2: Assurance «Accidents vie privée».

#### **II.1.5. Valore totale stimato**

Valore, IVA esclusa: 4 000 000,00 EUR

#### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì  
Le offerte vanno presentate per tutti i lotti

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

Assurance «Accidents du travail»  
Lotto n.: 1

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

66512100 Servizi di assicurazione contro gli infortuni

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale / Arr. Brussel-Hoofdstad  
Luogo principale di esecuzione: Bruxelles.

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Assurance «Accidents du travail».

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

#### **II.2.6. Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 2 800 000,00 EUR

#### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 48  
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

#### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

[www.nbb.be](http://www.nbb.be) > La Banque nationale > Marchés publics.

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

Assurance «Accidents vie privée»

Lotto n.: 2

## **II.2.2. Codici CPV supplementari**

66512100 Servizi di assicurazione contro gli infortuni

## **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale / Arr. Brussel-Hoofdstad

Luogo principale di esecuzione: Bruxelles.

## **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Assurance «Accidents vie privée».

## **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

## **II.2.6. Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 1 200 000,00 EUR

## **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 48

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

## **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

## **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

## **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

## **II.2.14. Informazioni complementari**

[www.nbb.be](http://www.nbb.be) > La Banque nationale > Marchés publics.

## **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

---

### **III.1. Condizioni di partecipazione**

#### **III.1.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

1) Une déclaration suivant laquelle le candidat ne se trouve pas dans les cas d'exclusion des articles 67 à 69 de la loi du 17.6.2016 relative aux marchés publics comme exécuter ensuite par les articles 61 à 64 de l'AR du 18.4.2017;

2) Le certificat d'inscription auprès de la Banque carrefour des entreprises ou du registre de commerce ou dans un registre équivalent pour les firmes étrangères.

#### **III.1.2. Capacità economica e finanziaria**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Les comptes annuels (bilan et comptes de résultats) et d'autres documents à déposer concernant les trois dernières années comptables clôturées, excepté pour les entreprises qui les déposent annuellement à la Banque nationale de Belgique.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

Les ratios suivants seront examinés et doivent au minimum présenter les valeurs entre parenthèses:

Critère 1: solvabilité (>20 %).

Critère 2: liquidité au sens large (>1).

Critère 3: capitaux propres (positifs).

Critère 4: fonds de roulement net (positif).

Critère 5: dettes échues vis-à-vis du fisc (nulles).

Critère 6: dettes échues vis-à-vis de l'ONSS (nulles).

Critère 7: perte reportée (inférieure à 50 % du capital + réserves).

Les firmes dont les comptes annuels des trois dernières années ne satisfont pas à un minimum de quatre ratios pour chaque année, ne seront d'office pas sélectionnées.

### **III.1.3. Capacità professionale e tecnica**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

1) Pour le lot 1 => une liste de références de prestations similaires (police d'assurance accidents du travail pour un minimum de 1000 personnes) effectuées au cours des trois dernières années (avec indication du client, du montant et de la date);

2) Pour le lot 2 => une liste de références de prestations similaires (police d'assurance accident vie privée pour minimum 1000 personnes) effectuées au cours des trois dernières années (avec indication du client, du montant et de la date);

3) La preuve de toutes les agrégations requises pour l'exercice des activités d'assurance dans les secteurs «Accidents du travail» (lot 1) et «Accidents de la vie privée» (lot 2);

4) Une déclaration selon laquelle le demandeur est en mesure de fournir les services en néerlandais et en français.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

1) Minimum trois références valables;

2) Minimum trois références valables;

3) Copie des agrégations demandées;

4) Copie de la déclaration.

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Descrizione**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura ristretta

#### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

#### **IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 24/08/2020 Ora locale: 17:00

#### **IV.2.3.**

**Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

**IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**  
Francese, Olandese

**IV.2.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**  
Durata in mesi: 3 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

## **Sezione VI: Altre informazioni**

---

### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

### **VI.2. Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici**

Sarà accettata la fatturazione elettronica

### **VI.3. Informazioni complementari**

- 1) Dans la partie IV du DUME relative aux critères de sélection, des informations précises doivent être fournies en remplissant les sections A à C;
- 2) Les candidats en provenance de pays tiers hors de l'EEE ne peuvent introduire une demande de participation que s'ils peuvent faire appel à un traité international comme l'Accord-cadre sur les marchés publics (AMP) conclu dans le cadre de l'OMC. Dans ce cas, ils sont tenus d'ajouter une déclaration qui précise la base légale au titre de laquelle ils participent au marché.

### **VI.4. Procedure di ricorso**

#### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Conseil d'État

Indirizzo postale: Rue de la Science 33

Città: Bruxelles

Codice postale: 1040

Paese: Belgio

Tel.: +32 22349470

Fax: +32 22349842

Indirizzo Internet: <http://www.raadvst-consetat.be>

#### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

24/07/2020